

"Istarska Riječ"  
izdaje svakog četvrtika uveče.  
Struk drugog četvrtika domaća  
literarni prilog „Mladi Istran“.  
Preplata za tuzemstvo iznosi  
15—lira na godinu, i za  
iznosstvo 25—lira. Ured-  
ništvo i uprava lista: Trst  
(Trieste) — Via S. Francesco  
(Assisi 20), Telefon: 11-57

# ISTARSKA RIJEĆ

Tijednik za pouku, gospodarstvo i politiku istarskog naroda.

„Slogom rastu male stvari, a nestoga sve pokvari“. — Narodna poslovica.

## VIDOV DAN

Prije šest stotina godina imali su Italijani pjesnika, koji je da najljepšu, najuzvišeniju pjesmu: „Božanstvenu Komedu“. Može se reći, da je taj veliki pjesnik, Dante Alighieri, tom pjesmom i nekim drugim svojim radovima stvorio italijanski jezik. I ne samo to: već je on, vidiće svoju domovinu Italiju svu pocijepanu, raskidana i nesložnu, bacio među Italijane veliku riječ. Ta je riječ značila: ujedinjenje domovine, značila je slobodu Italije i njezinu nezavisnost od domaćih i tudišnjih tirana.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili, oni su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tek prije jednu stotinu godina zahvatila je velika misao koriđena u srcima Italijana i tada se u historiji italijanskoga naroda otvorilo njezino, najljepše poglavje. Tada se započele borbe i zavjere, koji je krajnji cilj bila sloboda Italije. Te su borbe bile prije šezdeset i nekoliko godina okrunjene sjajnim uspjehom: ujedinjenjem svih Italijana u jednu slobodnu državu — Italiju.

U doba, kad je ono Dante na razvalinama Italije pjevalo svojoj pocijepanoj zavadenoj braći, imali su Srbi svoju samostalnu državu, koja se malo za tim, za cara Dušana Silnog, digla do nevjedivne snage i veličine. Medutim odmah iz smrti ovog slavnog vladara, srpsko se plemstvo pocijepalo, od jedne velike postalo je više manjih državica, zemlja se porakidašala, narod razdvojio, svuda zavladala crna nesloga.

Tako je bilo u Srbiji godine 1389., kad se ono digli Turci, da udre Srbe. Zajednicka opasnost osvjetila je zavadeniju braću, i tko je mogao pohititi je — Kosovo. I stao se pod barjak kneza Lazara, da se svom snagom opre azijatskom krvoloku. Obje se vojske srazile. Srbi počinile cudesna junaštva, ali zamačili. Turci su bili nadmoćni, pa su zato i pobijedili. To je bilo 15. juna 1389. na samom dan Svetog Vida. Otuda i Vidovdan, crni Vidovdan srpskoga naroda.

I zaista strasne su bile posljedice, što ih je taj nesretni dan donio Srbinima, a po njima možemo reći i svim Jugoslovenima. Malo poslije one krvave bitke na Kosovu pada je sva Srbija pod strašni turski jaram, za njom Bosna i razni drugi krajevi, u kojima je nastavio naš narod obiju vjera. Užasna noć nadvila se nad onaj naš narod... U prvi se mah držalo, da je sve propalo, i za svagda.

Ali kašto je malo prije toga Dante Italijanima, tako je sada, i za one učitelje bitke na Kosovu, naš narod pjevati baciti u podjarmiljeni narod riječ, koja je njemu olada svjetila, kao tračak nebesnoga svijella. To je bila nuda u uskršnucu, nuda, koja ga više nije nikada ostavila.

Imajući pred očima crni tračak svjetila, srpski je narod neprastan očekivao, kad će mu svanuti nov Vidovdan, koji će oprati, osvetiti onaj stari, kosovski.

I svanuo je taj novi Vidovdan. Prvim mu je viesnik bio Crni Grgorje, ali svu slavu novog Vidovdana mogao je tek da vidi njegov veliki Unuk, Petar Oslobođitelj. Iduće nedjelje, 28. juna (po starome 15. julu) sv. će pravi Jugosloveni u Jugoslaviji proslaviti ovaj novi Vidovdan svečano i sabrano. Iduće nedjelje će se sv. što jugoslovenski osjećaju, sjetiti mrtvih junaka, koji su od Vidovdana god. 1839. pa do danas stradali i ginuli za uskršnucu, nešamo svih Srba nego i svih Jugoslovena.

A sjetit će se i svih onih, koji nisu ovom svjedolom danu pripravljali put bunama i krvavim ustancima, već su u svojim poharanim selima, u spiljama i planinskim sumama, delić životu narodnu svijest i vjeru u uskršnucu naroda i otadžbine. To su u prvom redu majke, koje su kao lavicu čuvale svoj porod, da im ga Turci ne otme ili ne oskrvne. Tu su bili i svećenici, pravi Božji послanici, koji su krušći se pod razvalinama posvećenih hramova i samostana učili narod božjem evanđelju i putili ga, kako će samo sloga moći srpski narod da spase. Divni svećenici, koji su nesamo naučili nauku našegu Spasitelja Krista, već su se i nje najstrože

i držali, pa su zavadjene mirili, a krivcima prastrali, kašto i sam Bog zapovijeda. Za taj svoj sveti, narodni rad ti slavni svećenici nisu trazili upite ni savjeta ni zapovijedi u biskupa i patrijarha grčkih, jer su znali, da je i Grcima kao i Latinima najprije stale do sebe i do svoje kože.

Iduće nedjelje zahvalni će se jugoslovenski narod okupljen u svojim crkvama sjetiti i onih zanosnih mladića, Gavrila Principa i njegovih drugova, koji su kad nekoč svetu Juditu Holofernu prekinuli život tiranu, zakletvu dušmanu svoga Slavenstva, i time uskorili ovaj svijetlji, ujedinjenje domovine, značila je slobodu Italije i njezinu nezavisnost od domaćih i tudišnjih tirana.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

on su je kao u amanet predavalj svojim potomcima. Neprestane svadje i razmische između pojedinih italijanskih državica, gradova i porodica prouzročile su, da su prolazile stotine i stotine godina, a da nije dolazio do ispunjenja one pjesnikove riječi.

Tu riječ svijesniji su Italijani shvatili,

— A zašto ste pak vi svakome madžarskom guverneru vikali: Eljen...? I kako oduševljeno! i čeon che ferrove patrolično!

Nego i ta fešta je prošla. Ljudi se razili, i ja sam u onim tijesnim ulicama ostao sa svim sam. Stao sam i naslonio sam se o ugoju neke kuće i onako tihu ispod glasa zapivao:

Na Gomile rastu  
Žižile i mogranj,.  
Nutre je divojka,  
Ka mi srce rani  
I nij mi ga ranila  
Sva cesarska vojska  
Kako mi ga rani  
Ta malada divojka.

Vele, da je Gomila-Venezia... Još malo, pak će reći, da je i ova gomilarska starišnja pjesmica ispisana u venecijanskom dijalektu.

U Koblerovoj Povijesti Rijeke na strani 204. (III. sv.) naziće napisano: «Il consiglio civico stabiliva al 14 gennaio 1594, che ai Veneti non si concedesse la cittadinanza...» A na str. 205. citate, da su god. 1599. Mlečani tr. mjeseca blokirali Rijeku, i Rijeku, da je pozvala 80 Uškoka i 50 Kranjaca, da s njima brani grad protiv Mlečana.

Altrochē Venesija!

#### IZ MLUNA.

Buzećani će da znadu za lopatu nego samo za grabež. Oni će samo da primaju, a ništa davaju. Oni bi htjeli da mi izvanjski Slaveni samo davamo i plaćamo, a onda da ih puštimo na miru. Oni hoće samo gospodariti držati na svojim koljenima novice i blagajne, jer su oni dakako dobiti Italijani! Ovo su pokazali i u stvari lovackog društva. Nas, izvanjski Slaveni, imade u tom društvu okolo 60, a gradjana pet, šest. Naši lovci odabrali u odbor ljude svoga povjerenja, dapače jednog postenog Italijana udabreša predsjednikom, koji je lijepe vodio društvo. Kad se ovaj odred kao predsjedništvo htjeli su lovci gradjani na svaki način, da oni sami budu u odboru i držati blagajnu u rukama. Ovo nisu htjeli naši lovci. Ali oni činile male revolucione: sami održaže s ednini i odabreše odbor. Te pristvorične blagajne, a da za sve to nismo bili mi lovci izvana niti obavještjeni... Toliko za danas, a drugodon zgodnom možda i više.

#### IZ BUZESTINE.

Mislili smo, da ide sve dobro gleda ljetine, ali ne ide. U ranom proljeću imali smo dugi kiše, da nismo mogli raditi. Iza kiša dođlo je počelo, a onda burza, koja je došla naškušila žitnu. Iza bure nastali su opet suhi dani, a onda opet višeđnevrna kiša, koja nam je zapriječila da nismo mogli u vinogradu da skropimo i sumporimo. Iza zadnjih kiša skropili smo loze, ali, nažalost, prekasno. Bolest (peronospor) zahvatila je lišće i grozde, tako, da skropljene nijesu već korisito. Sada čete vidjeti siron Buzestine čitave vinograde, gdje ne čete naći zdrava grozdja. Lišće pozućelo, grozdji oroniše, a onda popadaće. Mnogi vinogradi tu stoje kao da ih netko popari vrućom vodom. No gdjeđje se nadje koga zdraviji vinograd, ako ga je gospodar u pravo dobro skropio. A najbolje stoje oni vinogradi, koji su bili skropjeni zarana i prije zadnjih kiša. Sada više vesci sasaputise ovaj ili onaj vinograd, jer već uzlaziti trud i trošak.

Kako vam poznato, ove godine nismo imali došti dobra krimpirova sjemena. Morali smo po nj na sve strane, pa tako neto svojim, a nešto tudi mudom dovoljno zasaditi krimpira. Ali što smo sada zaprili? To, da tudi lijepe cvate, a naš domaći ne cvate. Mi držimo, da je ovo najbolje znamenje, da naš domaći krimpir već ne valja za sieme, da se je izrodi. S ovim moramo ratunati za drugu godinu.

Lijep: broj od nas i ove godine gojimo svilec, ali pri tom nama pada na pamet ono što se lani nama dogodilo kod prodaje svilenih čašurica (mošnica). Kad je naime bio u njima gotov metiju da izleti, dakle u zadnji čas, dođe i k nama iz Trsta posredovanjem kojih osobe, drugi opet sansal, koji nam je platio čašurice, razumije se, po najnizjiji cijeni. Ove godine, budimo pamelni, pa već prete dobre nadimki pravog trgovca ili tvrtku ili tvornicu u Gorici ili Uđinama, kojima bismo prodali svoju robu. Još bi bilo bolje, kad bismo više od nas načinili u fabrike parni kotao za umorenje parom svilene gosjenice u mošnjam, svilca, a onda bili smo mi gospodari prodati ih kada nam se vidi najbolje.

#### PODLISTAK

ERNEST RADETIC:

**Babe ča čaraju, stirajte z hiže!**  
Povijest iz staraškog narodnog života u porečkom dijalektu.

Ste poznali mogu oca? Za da ste! Dakle je još bila mlajši te svireva skupu z mojim ujcem i još z dvama drugima svirci mužiki. On je sviraju na klarinet, moj ujac, mi se pera, na bas, a od unih drugih dva jedan na violin, a drugi na trumbetu. E, to ti je bila muzika ča će Bog, altecke uve današnje s tamburi i z nikuma pijati od late — —

Uvo, ča ču van sada povidati, ni nikakova munještina; povida mi je je moj pokojni tac, Bog mu daj duši lako, di je, da je, ma za je u kraljestvu! On ne bija je jasno nazad s hartiami. Anci, meni se je peralo, dokle san bija manji, da je on najstudijanija glava u kapitanatu; potle, kad sam ureša, san vidija, da jušto naj — najstudijinji ni bija, za unu jarat ča ga je imao, da je bija dosta studiran — —

Stran žene i dice, naždraži mu je bija

#### IZ ĆICARLJE.

Kako izgleda, domaće su oblasti nekako zadržavaju na javni red i mir u našoj kamenitoj Ćicariji. Osobito je nekakav alarm u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja ima sjedište u Račoj Vasi. No mičići, koji tu svojin potom skropuju ovu našu dragu zemlju i mi koji se žutljavim rukama hranimo, znamo, a i vidimo, da ovde nema ništa strašnoga. Ovdje kod nas ne postoje bune ni prevari. Naš općinski komesar alam u slumskoj općini, koja



**ZA VJEROVNIKE BANKE ADRIATIKE**

Oni, koji posjeduju uložene knjižice Banke Adriatike filijale u Opatiji za MALENE IZNOSNE KOMIH NISU PRIJAVILI, neka izrube te knjižice g. dr. Uliksu Stan-genu u Opatiji, što prije. Budu li još na vrijeme, spasit će se na taj način ono, što se bude moglo spasiti.

† Ivan Jakovac.

Iz Philadelphije stiže nam žalosna vi-jest, da je tamo nakan kratke bolesti, u naponu svoje muževne dobe, preminuo naš zemljak gosp. Ivan Jakovac, rođen u selu Ligani kraj Lovrana (Istra).

Pokojnik bio je svestran obljubljen i štovan, što se je najbolje moglo vidjeti i na dan njegova pogreba, koji je bio upravo veličanstven. Kao dobar narodnjak i član više društava, bio je u velikom broju svojih drugova ispraćen sa glazbom i za-stavama do groba.

Za sobom estavljala ženu i dvoje nejake djece.

Bila mu laka tuda zemlja! Rascvijeljeni porodici i rodbini pokojnika naše iskreno saučešće!

16-godišnji dječak pobegao od kuće.

Dne 3. o. mj. pobegao od kuće Josip Lazaric iz Veprinca.

Utekao s bicikletom i u radničkom odi-jelu. Mlađi ima 16 godina, povisokog je stasa i crnomanjast (crne kose i očiju).

Tko bi stogod o njemu znao, neka izvoli njegovoj bakni (neni) Mariju Jeletić, Katinić kbr. 51, p. Ville d'Icici.

**Što pišu druge novine?**

U rimskoj «Tribuni» napisao je senator Morello, poznat kao publicista pod pseudonimom Rastignac, povodom englesko-francuskog odgovora na njemački predlog o garancionom paktu, članak, u kojem doslovno kažeovo:

„Kad bi Italija imala da sklapa kakav pakt sa svojim dojčeršnjim saveznicima, ne bi to podnipošto imao da bude pakт o sigurnosti granica nego pakт za ekspanziju preko granica. Italija ne treba tudi oružja za svoju sigurnost; ona treba tudi uvidjavnost za svoju ekspanziju, uvezu u obzir da njezino odvise plodnata radja golemo pučanstvo, koje ona ne može iz svojih sredstava hraniti, a prema tome ni zadržavati da živi u miru između njezinih gora i mora. Ovo mnogo-brojno pučanstvo, koje su nekada pjesnici prikazivali proletarskim, danas — poslije rata i zadnjeno fašističkim duhom — postaje zavojevačkim i ratobornim. Što će se, dakle, danas-sutra započeti s ovim pučanstvom, koje se ne prestano množi? Jesu li to pitljane postavile sebi razne evropske sile, koje su u vrijeme pariške mirovne konferencije i postlige nje lancem sapinjale i stvorile jedinstven front, da sprječe Italiju da zakorakne van svoje kuće? Prosto je smjejno misliti, da će Italija htjeti da svoju budućnost veže uz ugovore o sigurnosti granica i da posljednjim svojim ratom smatra rat od 1915. godine.“

Italiji je potrebno da diše kao imperij, ako ne će da nacionalno izgine; i radi toga, ona će neizbjegno, prije ili kasnije, morati da preotmete zrak drugima, bude li je se, i dalje, tjeralo da umre od ugurenja i od gradjanskih ratova. Živjeti se mora; a kako je to Italiji nemoguće, ako joj se zatvore prozori sa svih strana, pa joj se dozvoli samo da pruža ruke za milostionjim i emigracijom, to je jasno da će se, prije ili kasnije, te ruke morati stisnuti u osvaljačke šake.“

«Slobodna Tribuna» (Zagreb) piše: «Italijanska fašistička štampa vrlo odusevljeno slavi osnivanje riječke biskupije. Ona to iznosi kao veliki uspjeh Mussolinijev u najtešnjoj saradnji sa Svetom Stolicom. Riječki fašistički list («La Vedeta d'Italia») ističe, da je to najveća zasluga Papina. Riječka je biskupija — kaže — osnovana u prvom redu da zaštiti Italijansko Rijeke, što se vidi i iz toga da je Papa novu biskupiju izravno vezao uz Vatikan.

U «Corriere della Sera», od 17. juna g. Luigi Einudi objavlja članak, u kojem navodi što je po njegovom mišljenju krivo da lira pada. On je pronašao tri razloga:

1. što italijanski trgovci i industrijali, koji su kupovali robu u inozemstvu i koje nisu bili tada platili, danas kušaju da urede svoje dugove te u tu svrhu kupuju dolare i šterline; 2. što inozranci i sami Italijani, — koji stanuju u inozemstvu i koji su imali povjerenje u liru, i kupovali lire, prodavači dolare i šterline, — danas, videći da je porast lire još daleko, jer se imaju urediti internacionali dugovi, prodavaju lire i kupuju dolare i šterline; 3. Italijani u tuzemstvu, koji su se pretvaraši, i mjesto drugih stvari i dionica danas kupuju dolare i šterline. Tomu svemu da

treba pripisati porast tudižih valuta i pa-danje lire.

**PADANJE LIRE****PLATILO SE ZA**

godine	dolar	sterlini	franci	lira
1923	21.85	99.78	395.8	132.1
1924. I. polovica	22.95	98.86	401	118.2
1924. II. polovica	23.01	103.88	455.8	121.7
1925. Januar	24.06	115.05	464.8	129.8
1925. februar	24.54	116.17	468.7	128.7
1925. mart	24.58	117.40	473.6	127.5
1925. april	24.59	116.98	471.5	126.6
1925. juni	26.—	126.25	503	124.5

**Svega po malo****Kako dugo raste čovjek?**

Danas svuda vlada mišljenje, da se rast čovjeka svršava s njegovom 24 godinom. No mjerjenje norveških vojnika je pokazalo, da je 83 postotaka od njih od 22—28 godine naraslo prosječno za 1.6 centimetra. Na temelju dalmatinskog istraživanja ustanovilo se, da čovjek kada raste do svoje 30. godine. Od 5. do 9. godine naraste čovjek svake godine za oko 5 cm, onda se rast umanjuje, 6 postje mjerjeni umanjuje se na 22. godine, i to za pol do jedan i pol cm. Kad većine, koji su mjereni, opaža se kod 22. godine neki zastoj u rastu.

**Medjunarodne varalice sa falsifikovanim čekovima.**

Policija u Bruxellesu uhapsila je ovih dana dva medjunarodna tata, Rumunje Fromescua i Rubinescu, koji su se već dugo vremena s mnogo uspeha bavili falsifikovanjem čekova. Jedan od varalica pošao bi u banku s većom svatom novcem i uložio ga, zahtjevavši ček na drugu banku, u kojem gradu inostranstva. Drugog dana pošao bi jedan od njih s lažnim čekom u grad, gdje se je nalazila banka, za koju je bio određen pravi ček, a drugi bi se pravim čekom pošao opet u zavod, gdje je kupio taj ček. U isti sat jedan od ortaka dobio bi novac na krovotvoren ček, a drugi bi pošao u banku koja je ček prodala i rekao, da je promijenio odluku i da mu ček ne treba, pa je tražio da mu se uplati uplaćena nova novčica. Centrala ovih rumunjskih varalica bila je u Belgiji. Odatle su operirali po Francuskoj, Holandiji, Švicarskoj, Engleskoj, Njemačkoj i Španiji. Računa se, da su varalice do sada izvršile prevare u iznosu od preko milijun francaka.

**Jeli Šavinkov doista ubijen?**

Prije mjesec dana stigla je iz Rusije vijest, da je poznati revolucionar Boris Šavinkov, koji je prešao na stranu bolševika, izvršio samoubištvo, skočivši sa prozora. Sada su, međutim, stigle informacije, koje drukčije prikazuju smrt Šavinkova. Dne 27. maja one godine u Moskvi isplatio je na sebe sutorosan revolucionarni metak jedan od činovnika „Čeke“. Vađe. Nekoliko dana prije toga Vađe, nešto manje napisao je Šavinkovim prijateljima da je on, po naredbi svojih šefova, sašao u čaj, koji je davao Šavinkovu u затvor, neku nepoznatu tečnost. Šavinkov je popio čaj i poslij pola sata u tamnijem celiju on je nadjev već mravlji. Odmah zatim, jedan drugi agent „Čeke“, neki Gromov, bacio je Šavinkovljev leđa kroz prozor tamnica na pličnik i na taj način bilo je srušljivano samoubištvo. Vađe, koji je ovu tajnu izbrzbio, nekoliko dana se krio po malim moskovskim kafanama, ali kad je doznao da ga policija traži sa nalogom da ga uapsi, on se odlučio na samoubistvo. Na taj način otkrivena je tajna Šavinkovljeva samoubištva.

**Zena, koja mora da bude muškarac.**

Među mnogim zanimivim albanskim prasla-rim običajima najčudniji je taj, da žena ima u življennim slučajevima pravo, da postane — muž. Neke sarajevske novine donose o tome ove podatke: Bakar je od strane žene nerazriješiv. Muž naprotiv ima pravo da svoju ženu otpusti kad nema s njome poroda ili kad mu radi same žensku djecu, jer muž, koji nema sna, izvršuje je javnom preziru. Pri rastavi braka muž je obvezan, da vrati ženi nične priznje i poređ toga za svaku godinu zajednički provedenog po jednu ovcu. Žena nema pravo da traži rasplavu braka ni onda kad je muž zlostavlja. Njio preostaje samo jedan izlaz — da sama postane muž. To se događa pred sponskim starješinama s svršen način. Žena — muž mora nositi muško odijelo, ići u rat, sudjelovati na raznim skupovima i slično. Ali ja nioj ako za čas zabavlja na svom spot. Zbog jednog polupuka predaje se sudu javnosti i svak je može ubiti brez ikakove odgovornosti. Također kada rđina žrtve ne naplaćuje krvnem osvetu.

**Žena, koja mora da bude muškarac.**

Među mnogim zanimivim albanskim prasla-rim običajima najčudniji je taj, da žena ima u življennim slučajevima pravo, da postane — muž. Neke sarajevske novine donose o tome ove podatke: Bakar je od strane žene nerazriješiv. Muž naprotiv ima pravo da svoju ženu otpusti kad nema s njome poroda ili kad mu radi same žensku djecu, jer muž, koji nema sna, izvršuje je javnom preziru. Pri rastavi braka muž je obvezan, da vrati ženi nične priznje i poređ toga za svaku godinu zajednički provedenog po jednu ovcu. Žena nema pravo da traži rasplavu braka ni onda kad je muž zlostavlja. Njio preostaje samo jedan izlaz — da sama postane muž. To se događa pred sponskim starješinama s svršen način. Žena — muž mora nositi muško odijelo, ići u rat, sudjelovati na raznim skupovima i slično. Ali ja nioj ako za čas zabavlja na svom spot. Zbog jednog polupuka predaje se sudu javnosti i svak je može ubiti brez ikakove odgovornosti. Također kada rđina žrtve ne naplaćuje krvnem osvetu.

**Kulturni i društveni život Zagreba.**

U nedjelju, dne 7. o. mja. obdržavana je u Zagrebu. V. godišnja glavna skupština „Prosvjetnog Saveza“. Skupštini je predsjedao prof. dr. O. Franje. Iz izvještaja tajnika prof. Novljana vidi se da je „Prosvjetni Savez“ i u godini 1924. radio, oko širenja prosvite u širokim slojevima, osnivač i vodio analfabetiske tečajeve, priređivao „javnu predavanja, pripravljao i otvorio velike i male pučke knjižnice“ u gradu Zagrebu, koji bi imala postati matematički jugoslovenski pučki knjižnici. Velik je uspjeh postignut u većernjoj školi u Zagrebu. Tu je škola polazilo ukupno 1061 student, od toga muških 671, a ženskih 390. Kad dopuna toj školi služi dopisna škola, koja je imala 502 učenika. U god. 1924. priređao je „Prosvjetni Savez“ u svemu 1902 sata predavanja.

**DAROVI****u fond „Istarske Rijeć“.**

Prigodom kraljevstva Petra Stojana Petrovića u Rezanci kod Sv. Vićenca sakupilo se 30 lira u fond „Istarske Rijeće“. Darovaše: po 5 lira: Mate Jurčić (Čukarići) i Ante Milovan (Rezanci); po 2 lira: Antun Licul (Stinjan), Matko Petrović, Josip Petrović i Martin Orlić (sva trojica iz Rezanci); po 1.90 lira: Benjamin Petrović (Rezanci); po jednu lira: Vojko Pe-trović, Mijo Petrović, Miho Petrović, Mihovil Petrović, Foska Petrović, Fuma Petrović, Marija Petrović i Martin Sinunović (Rezanci); po 60 centezima: Ruža Petrović (Rezanci); po 50 centezima: Mate Petrović, Fuma Petrović i Marija Petrović (Rezanci).

G. Šepić, Irgradac — Volosko daruje 20 lira.

Gg. Josip Antelić, Josip Žigante i Fran La-

dačević iz Cleveland (amerika) salje nam

52.60 lira.

Prigodom nesretnog posjeta porečkog biskupa sakupilo se na predlog g. Bežakja u kući našeg biskatog rodoljuba u Skitiji na Labinstini 55 lira i to u znak prosvjete protiv biskupovog pozdravnog govora, koji je držao našem jugoslovenskom narodu u italijanskom jeziku. Darovali su (svi po pet lira): Bežak, Antun Milevoj, Matko Milevoj, Z. Milevoj, Ivan Milevoj, Dragutin Milevoj, Ruža Milevoj, Kazi-mir Milevo-Senac, barba Šime Tešić, Josip Vladislavović i Grigor Fonović.

G. Anton Andrijević — 3652 West 56th Street Cleveland (Ohio) — salje nam 10 lira u fond „Istarske Rijeće“.

\* Za članke pod tim naslovom urednik oču-

vava samo u toliko, koliko zahtjeva zakon.

NOVE GREDE I DASKE prodaje po naj-

povoljnijim cijenama Matej Bančić —

Kršanci p. Žminj (Gimino), Istra.

OZBOR

Žminjanskog društva za štednju i zajmove r. z. n. j.

IZJAVA.

Potpisani odbor izjavlja, da nije u nikak-

voj svezi sa članicama o Žminjanskoj Pos-

ljalnicu, koji su uizašli u „Pučkom Prijatelju“.

OZBOR

Žminjanskog društva za štednju i zajmove

registr. zadruga na neograničeno jamčenje

**IVAN JAKOVAŠIĆ**

dne 13. maja ove godine nakon kratke bolesti, providjen Svetotajstvina umrlih, blago preminuo u Gospodinu.

Pogreb smrtnih ostanaka nezaboravnog pokojnika obavio se u kato-likočkoj crkvi Sv. Ane u Philadelphia, dne 18. maja 1925.

PHILADELPHIJA Pa, dne 30. maja 1925.

KATARINA JAKOVAŠIĆ rođenja FABIJANIĆ, udovica.

IVAN I KATARINA, dječa.

**PRVI ORTOPEDIČNI ZAVOD****Cav. ARTURO BRIGHENTI**

iz Bologne

u TRSTU, Via S. Niccolò

**KILA-BRUH**

se lječi bez operacije i tripljenja s na-

šom novom sistemskom primoprov ortopa-

nika. To je nešto pripreman i zanemljivo

za određene bolesti. Mnogo priznaju i potvrđuju proli loj neugodnoj bolesti. Mnogo priznaju i potvrđuju proli loj neugodnoj bolesti. Mnogo priznaju i potvrđuju proli loj neugodnoj bolesti.

Specijalne životne pase za ženske

Elastične nogavice za otekli žile

Kilne priprave za protegnjene.

Ortopedični specijalist tog znogavog zavoda bit će na raspolaženju u ovim krajevima: u PA-ZINU; u hotelu „Roma“, u petak dne 26. ju-nja; u BUZETU; u hotelu kod Funlance, u subotu dne 27. junija. — Za ženske bit će na dispoziciji jedan ortopedični gospod.

**LJUBLJANSKA KREDITNA BANKA**

Telefon: 5-18 Podružnica u Trstu: Via XXX Ottobre, 11 Telefon: 5-18

**PODRUŽNICE:**

Brežice, Celje, Črniče, Kranj,  
Maribor, Metković, Novi Sad,  
Ptuj, Sarajevo, Split

**CENTRALA u LJUBLJANI**

...  
Dionička glavnica i pričuva:

60.000.000 dinara.

Bavi se svim bankovnim poslovima. Prima uloge na uložne knjižice, te ih ukazuje sa 4% / 4% / neto. Za otok vezanih uložnica plaća postočke po dogovoru. Izvršuje burzne naloge i daje u najam sigurnosne kubije (SAFES)

\* Blagajna je otvorena od 9%—12.50 i od 4%—16 sati EC